

HOMEDICS

Dirección postal:
HoMedics Service Center,
Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390
Correo electrónico:
cservice@homedics.com
Teléfono: 800-466-3342
Horario: De lunes a viernes,
de 8:30 AM a 5:00 PM
(hora del este)

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HoMedics Consumer Relations
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390

No se aceptarán pagos contra entrega.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

©2006 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. H2Olistic es una marca comercial de HoMedics Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos. IB-WTRBOTA



**Instruction Manual and
Warranty Information**

WTR-BOT

**El manual en
español empieza
a la página 9**

**1 year
limited warranty**

HoMEDICS

**IMPORTANT SAFEGUARDS
WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS,
ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRE-
SENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS
SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED,
INCLUDING THE FOLLOWING:**

**Caution:
All servicing of
this massager
must be
performed by
authorized
HoMedics
Service
Personnel only**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE
USING**

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- Do not place or store appliance where it can fall or be dropped into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or any other liquid.
- This unit should not be used by children without adult supervision. THIS IS NOT A TOY.
- Turn off appliance when not in use.

- Never operate this appliance if it has been damaged or if it is not working properly. Return it to the HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.
- This product is a non-professional appliance designed to provide soothing massage to worn muscles. Do not use this product as a substitute for medical attention.
- This appliance is designed for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution: Please read all instructions carefully before operating.

- If you have concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.
- Individuals with pacemakers should consult a doctor before use.
- Those with the following conditions should consult their doctor before using this product:
 - Pregnancy
 - Diabetes
 - Heart Disease
- If at any time soreness, rash or an increase in pain occurs, discontinue use and consult your physician.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas, skin eruptions or an open wound.
- A massage session longer than 15 minutes is not recommended.

Battery Precautions

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of battery may cause damage to the unit.
- Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- Do not immerse battery compartment in water.

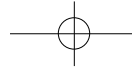


Figure A



Figure B

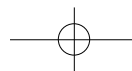


Figure C

NOTE: Water Bottle may be used without massage function.

Operating Instructions:

- Unscrew water bottle cap (A) and remove from water bottle bag. Unscrew water massage cap (B) and place 2 “AA” batteries into the chamber as indicated on compartment. Replace massage cap.
- Fill water bottle two-thirds (60 oz) full with plain tap water only (No more than 128 F).
Note: Do Not overfill.
Note: Do Not use boiling water.
- Replace water bottle cap and make sure it is on securely
- Test for leakage by turning bottle upside down and pressing firmly.
- To activate massage press power (C)
- Hold Water Bottle over desired area to be massaged.
- After completing massage turn Water Bottle off by depressing power button once.
- Empty water bottle when not in use, by unscrewing water bottle cap and removing it from bag. Pour water into the sink.



Removable Cover

- To remove cover, first make sure water bottle is empty.
- Remove water bottle cap / massage tube.
- Pull hook and loop closure apart (Figure 1) and pull water bottle out through this opening. (Figure 2)
- To replace cover, make sure water bottle is empty. Pull hook and loop closure apart and slide water bottle in bottom first (Figure 3). Bend top part and push the top through the top opening. Secure hook and loop closure together.



Figure 1

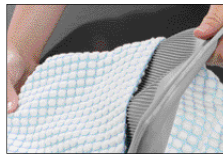


Figure 2

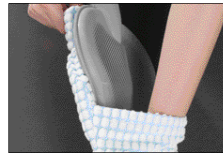


Figure 3

Recommended Cleaning Instructions:

Removable Cover:

- Machine Wash Warm, Tumble Dry Low

Water Bottle

- Clean only with a soft, slightly damp sponge. Never allow water or any other liquids to come into contact with the battery compartment.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass / furniture polish or paint thinner to clean.
- Do not attempt to repair the Water Bottle. There are no user serviceable parts. For service send the unit to the Homedics address listed in the warranty section.



Mail To: HoMedics Service Center, Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390
e-mail:
cservice@homedics.com
phone: 800-466-3342
hours: Monday – Friday
8:30am to 5:00pm EST

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HoMedics Consumer Relations
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390

No COD's will be accepted.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

© 2006 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. H2Olistic is a trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved. IB-WTRBOTA



**Manual de Instrucciones
e Información de Garantía**

WTR-BOT

El manual en
español empieza
a la página 9

1 año de
garantía limitada

HoMEDICS

**PRECAUCIONES IMPORTANTES
CUANDO UTILICE PRODUCTOS
ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO
HAYA NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN
TOMAR CIERTAS PRECAUCIONES
BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO
LO SIGUIENTE:**

**Precaución:
Todo el
servicio
de este
masajeador
debe ser
realizado
únicamente
por personal
de servicio
autorizado
de HoMedics.**

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES
ANTES DE USAR**

- Es necesaria una supervisión estricta cuando este artefacto sea usado por niños o personas inválidas o con incapacidades, o cerca de ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual fue diseñado y como se describe en este manual.
- No use accesorios no recomendados por HoMedics, especialmente si no han sido incluidos con la unidad.
- NO coloque ni guarde el artefacto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o pileta.
- No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto. ESTA UNIDAD NO ES UN JUGUETE.
- Apague este artefacto cuando no esté en uso.

- No haga funcionar nunca este artefacto si está dañado o no funciona correctamente. Envíelo al Centro de servicio HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Este producto es un artefacto no profesional diseñado para proporcionar masajes calmantes a los músculos cansados. No utilice este producto como sustituto de la atención médica.
- Este artefacto está diseñado para uso doméstico exclusivamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precaución: Sírvase leer todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

- Si usted tiene cualquier preocupación en referencia a su salud, consulte a su médico antes de usar este producto.
- Los individuos con marcapasos deben consultar a un médico antes de usarlo.
- Los individuos con las siguientes condiciones deben consultar a su médico antes de usar este producto:
 - Embarazo
 - Diabetes
 - Enfermedad del corazón
- Si en cualquier momento se presentara dolor, salpullido o un aumento del dolor, suspenda el uso y consulte a su médico.
- NUNCA use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas o sobre erupciones cutáneas o una herida abierta.
- No se recomienda una sesión de masajes de más de 15 minutos de duración.

Precauciones para las baterías

- Use solo el tipo y tamaño de baterías según se especifica.
- Cuando instala las baterías, respete la posición correcta de las polaridades +/- . La instalación incorrecta de la batería puede dañar la unidad.
- NO combine diferentes tipos de baterías (p. ej. alcalinas con cinc-carbono o baterías viejas con nuevas).
- Si no se usa la unidad por un largo período de tiempo, retire las baterías para prevenir daños debidos a posibles goteos de las baterías.
- No deseche las baterías en el fuego. Las baterías pueden explotar o presentar pérdidas.
- No sumerja el compartimiento de las baterías en el agua.



Figura A



Figura B



Figura C

NOTA: La botella puede usarse sin la función de masaje.

Instrucciones de funcionamiento:

- Desenrosque la tapa de la botella (A) y retírela del bolso. Desenrosque la tapa de masaje de agua (B) y coloque 2 baterías "AA" en la cámara, como se indica en el compartimiento. Vuelva a colocar la tapa de masaje.
- Llene la botella hasta dos tercios (60 onzas) con agua normal del grifo (a no más de 1280F – 520C).

Nota: No llene en exceso.

Nota: No use agua irviendo.

- Vuelva a colocar la tapa de la botella y asegúrese de que esté bien cerrada
- Revise que no haya pérdidas volteando la botella boca abajo y presionando firmemente.
- Para activa el masaje, presione el botón C (on/off)
- Ahora mantenga la botella sobre el área que desea masajear.
- Una vez terminado el masaje, apague la botella presionando una vez el botón C (on/off).
- Vacíe la botella cuando no la esté usando, desenroscando la tapa y retirándola del bolso. Deseche el agua en la pileta.

Cubierta Removible

- Para retirar la cubierta, primero asegúrese de que la botella esté vacía.
- Retire la tapa de la botella / el tubo de masaje.
- Abra el cierre de tiras de enganche (Figura 1) y saque la botella por la abertura. (Figura 2)
- Para volver a colocar la cubierta, asegúrese de que la botella esté vacía. Abra el cierre de tiras de enganche y deslice la botella insertando el fondo primero (Figura 3). Doble la parte superior y empújela por la abertura superior. Sujete el cierre con las tiras de enganche.



Figura 1

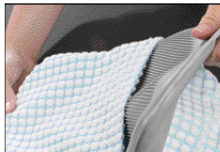


Figura 2

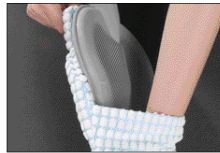


Figura 3

Instrucciones de limpieza recomendadas:

Cubierta Removible:

- Lavado en lavadora con agua tibia, secado en secadora a temperatura baja

Botella para el Agua

- Limpie únicamente con una esponja suave, apenas humedecida. Nunca permita que el agua ni otro líquido entre en contacto con el compartimiento de la batería.
- No sumerja la unidad en ningún líquido para limpiarla.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios o lustramuebles para limpiar.
- No intente reparar la botella. No hay piezas que necesiten servicio. Por servicio, envíe la unidad a la dirección de HoMedics que se detalla en la sección de garantía.